

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 34 (1947)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Verlangen Sie den Spezialkatalog von
ERNST GÖHNER AG. Zürich Tel. (051) 24 17 80

Büro Bern: Fabrikstrasse 27, Tel. (031) 2 32 99
 Büro St. Gallen: Werner Geisser, Lindenstrasse 73
 Telefon (071) 2 57 52

GRANIT

bruchroh
 gespitzt
 gestockt
 gesägt
 geschurrt
 geschliffen
 poliert

OTTO
GAMMA
 Kommandit-Gesellschaft
 ZÜRICH Seestrasse 336
 Telefon 45 17 25



Einige der vielen Verwendungsmöglichkeiten der Zubehörteile

**ER KLOFFT
 ER BÜRSTET
 ER SAUGT!**

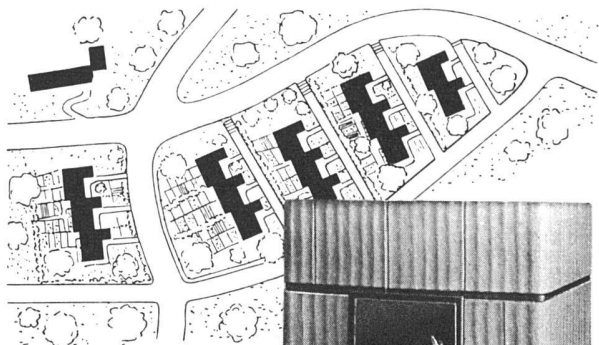
Modell 262
Fr. 450.-
 Zubehörteile
Fr. 70.-
 + WUST



Dank seiner genialen Konstruktion werden Ihre wertvollen Teppiche mit dem Hoover gründlich und schonend gereinigt. Darum sind auf der Welt mehr Hoover-Reiniger in Gebrauch, als Staubsauger irgendeiner Marke.

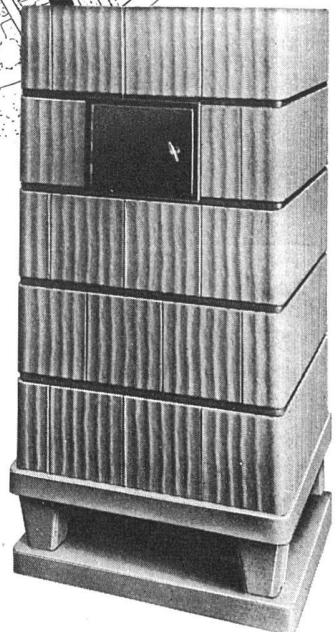
Unverbindliche Vorführung der zwei Modelle in jedem guten, einschlägigen Geschäft. Ausführliche Prospekte durch die Hoover-Apparate A.-G., Zürich, Limmatstr. 45a4

Der
HOOVER
 eingetrag. Schutzmarke

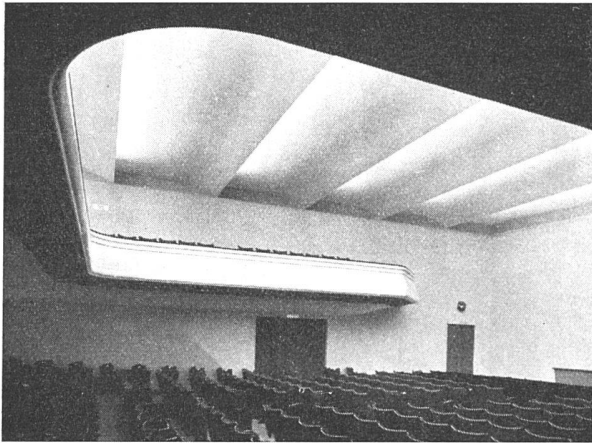


**Für Siedlungen den
 Mantel-Typenofen
 mit innerer Warm-
 luft-Zirkulation**

Gefälliger Kachelofen mit Koch- und Wärmerohr. Allesbrenner für langflämmige Brennstoffe. Sofortige, intensive und anhaltende Wärmeabgabe bei geringstem Brennstoffverbrauch. Fachkundige Beratung durch



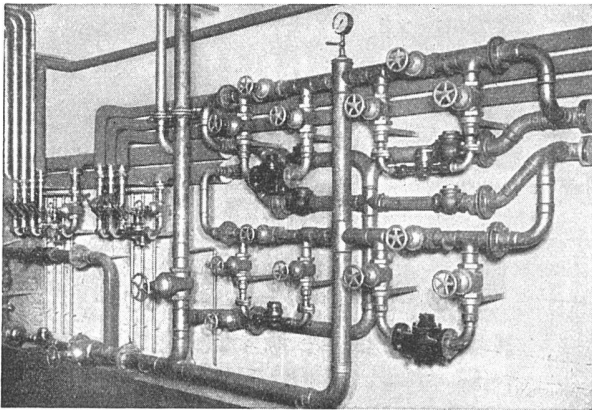
Gebrüder **MANTEL** Ofenfabrik/Elgg (Zch)
 Tel. (052) 4 71 36



Hunkeler AG. Luzern

Holzbau Treppenbau Schreinerei Fensterfabrik

Pavatex-Decke im Kino «Moderne», Luzern

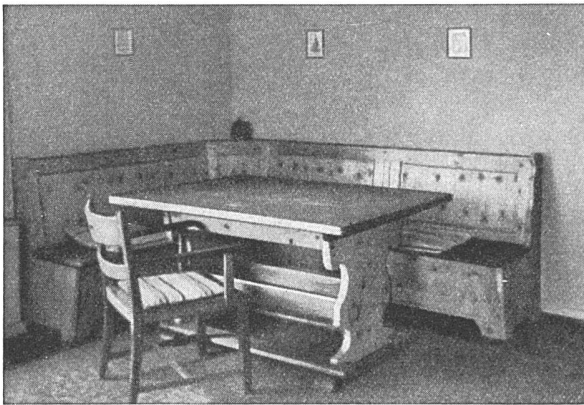


Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstraße 47 Telephone 320860 und 324775

Sanitäre Installationen Technisches Bureau

Wasserverteilerbatterie
in einer Großanlage



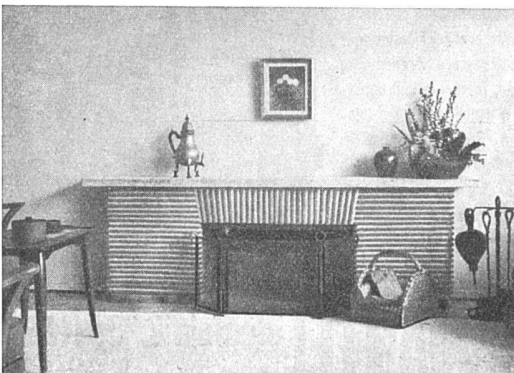
G. Lienhard Söhne, Zürich 2

Mechanische Schreinerei und Möbelfabrik
Albisstraße 131 Telephon 45 12 90

Bauschreinerarbeiten und Innenausbau

in bester handwerklicher Ausführung

Leistungsfähiger Betrieb



Haben Sie es schon erlebt wie gemütlich es am Kaminfeuer ist durch die belebende Wärme der Glut? Unsere Cheminée haben sich immer vorzüglich bewährt. Reichhaltige Auswahl. Alle Hafnerarbeiten und Ofenreparaturen. Neue und antike Kachelöfen. Elektrische Akkumulieröfen für Nachtstrom.

Bitte Prospekte verlangen!

Carl Gustav Bodmer & Co. Zürich

Riesbach / Holbeinstraße 22 / Tel. 24 12 73



GANZ & CIE EMBRACH A.G.

Kachelöfen und Cheminées Keramikschriften und Brunnen
Klinker und glasierte Baukeramik

Technisches Büro, Fehrenstraße 8, Zürich 7, Telephon 24 72 96



GANZ EMBRACH

COLORMAT

}

GYSIN & CO. BASEL

Emulsionsfarbe für Innen- und Aussenanstriche
lichtecht
wetterfest

seit Jahren bewährtes Fabrikat

Telephonieren Sie (061) 3 59 26



Telephon (051) 25 76 33 Geßnerallee 40 Zürich

Mehr als 25 Jahre persönliche Verantwortung, reiche Erfahrung und Einfühlungsvermögen gewährleisten planmäßige Ausführung von

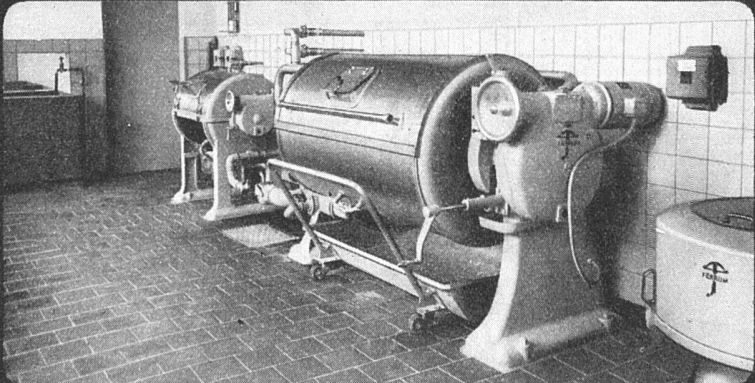
sanitären Anlagen Zentralheizungen

mit zuverlässigem, geschultem Personal

FERRUM

- Waschmaschinen
- Zentrifugen
- Glättemaschinen
- Trockenmaschinen

FERRUM AG. RUPPERSWIL
Verkaufsbüro Zürich



TAPETEN ^{1/6}

Spezialhaus für Vorhänge & Innendekoration

EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
 ZÜRICH, FRAUMUNSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30
 VIS A VIS NATIONALBANK

**TÜRSCHONER
 AUS CELLULOID**

SCHLUND & CO.
 CELLULOIDWAREN-FABRIK
 ZÜRICH-ALTSTETTEN
 TELEPHON 25 50 09

MD

- norm** Ventilationseinsätze
- norm** Garagetore
- norm** Schuhroste
- norm** Estrichtreppen

norm Lichtschachtroste

norm Kellerfenster

norm Brief- und Milchkasten

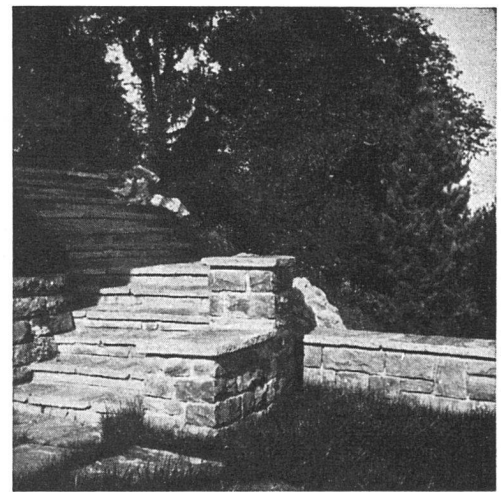
norm Kohleeinwürfe

norm Bauteile

**BILLIGER
 BESSER
 RASCHER**

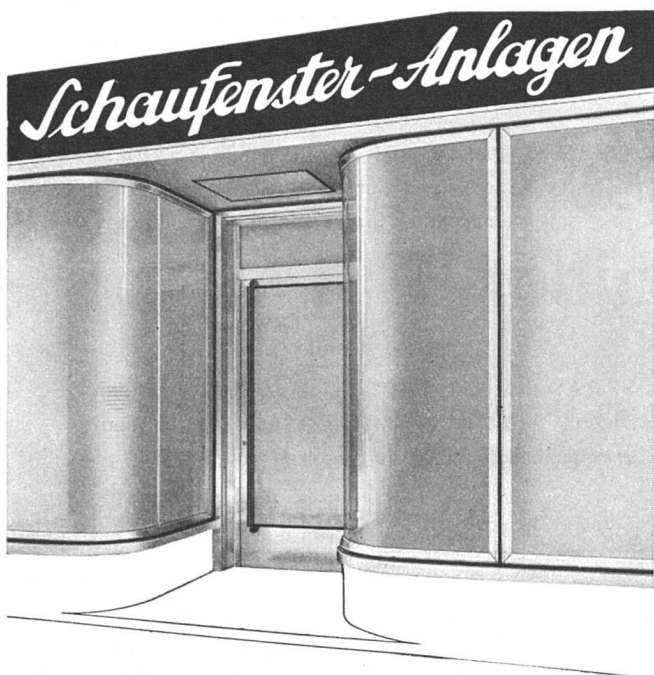
Verlangen Sie unseren Katalog.

METALLBAU AG.
 ZÜRICH-ALBISRIEDEN
 T. 27 06 76



AG. Steinbruch Guber, Alpnach

Mauer- und Pflastersteine
 Tritte und Abdeckplatten usw.
 für Gartenanlagen



Ausführung in Eisen, Anticorodal
eloxiert, in Naturton oder gefärbt
Eingänge mit Scherengittern
Rolläden und Rollgitter „Stabil“

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH

**ELEGANZ
PRÄZISION**

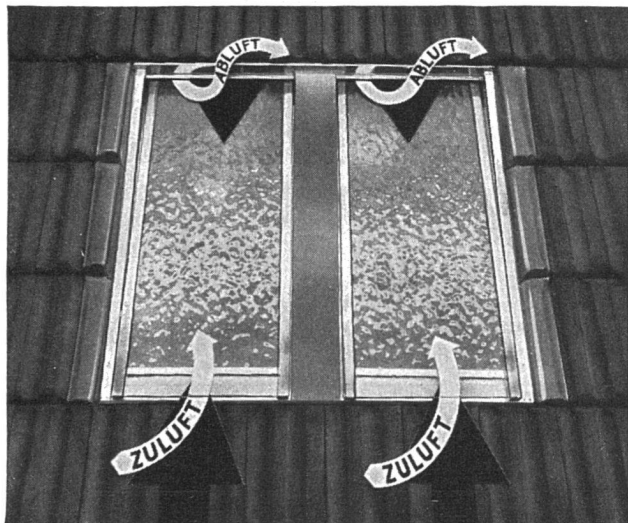
KUGLER

DIE WAHRZEICHEN ALLER
KUGLER-ARMATUREN

**VS
KA**

**METALLGIESSEREI UND
ARMATURENFABRIK A.G.**

ZÜRICH/GENÈVE



✚ PATENT ✚

Dachfenster «ESBA»

gewährleisten **Licht** und automatisch kon-
stante **Ventilation** in den Dachräumen.
Anwendbar für jede Bedachungsart.

EINFACHSTER EINBAU

Offerten und Auskunft durch unser technisches Büro

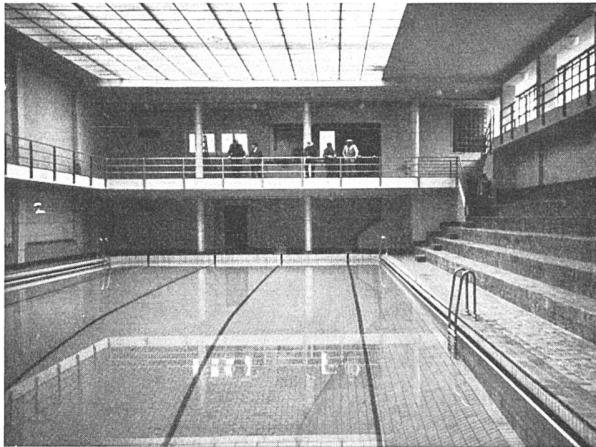
Emil Schwertfeger, Basel
Schliengerweg 12 Telephon (061) 251 12



GARTENMÖBEL
als Terrassenbestuhlung wirken
vornehm und einladend.
Ein Versuch lohnt sich!
(Verkauf nur an Wiederverkäufer)

Basler Eisenmöbelfabrik AG
Sissach / vorm. Th. Breunlin & Co.

Telefon **BE
f
S** 7 44 61



Neues Hallenschwimmbad Sommerleist, Bern
v. Sinner & Beyeler, Architekten, Bern

BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY LIMPET ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Akustikplatten für Decken- und Wandbeläge

SPRAY LIMPET ASBEST-Akustikbeläge an den
Decken – 310 m² – im neuen und alten Hallen-
schwimmbad fugenlos aufgespritzt



Garten- und Landschaftsgestaltung

Vermessungen und Projekte für
Gärten und öffentliche Anlagen,
Siedlungen, Friedhöfe, Sport- und
Schulplatzanlagen, Anpflanzungen

F. Hagenmacher Winterthur

Telephon 21884



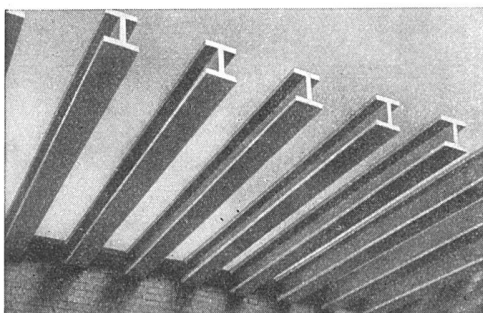
Apotheke im Neubau des Kantonsspitals Zürich

H. Kägi AG., Seen-Winterthur

Möbel und Innenausbau

Telephon 23724

Wünschen Sie einen guten Innenausbau,
so verlangen Sie unsere Vorschläge und Offerten



GEHA-BALKEN

Genormte I-Balken aus Holz

Für Spannweiten von 6 bis 10 Meter
In Fabriken, Lagerhäuser, Turnhallen, Schul-
häuser usw.

E. & A. Meier, Zürich 10

Dorfstraße 19 Telephon 26 21 28

Flachbedachungen Abdichtungen

Bautenschutz gegen Regen, Feuchtigkeit,
Gebrauchs- und Grundwasser

Berechnungen und Vorschläge durch

H. SÜSSMANN SÖHNE, ZÜRICH-AFFOLTERN

Fabrik für Flachbedachungs- und Bausoliermaterialien

Gegründet 1893 Telephon (051) 6 91 04

Primar- und Sekundarschulpflege Goßau/Zürich

Zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines **Primarschulhauses im Kapf** und eines **Oberstufenschulhauses mit Turnhalle** auf dem Berg in **Goßau/Zürich**, eröffnen die Schulbehörden einen

Wettbewerb

Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Bau-fachleute, welche in den Bezirken Hinwil, Uster, Pfäffikon/Zürich und Meilen heimatberechtigt oder seit dem 1. Februar 1946 niedergelassen sind. Für Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.

Die Frist für die Ablieferung der Entwürfe ist auf den 31. Mai 1947 festgesetzt.

Es ist den Bewerbern freigestellt, sich an beiden Aufgaben oder nur an der einen oder andern zu beteiligen.

Die Wettbewerbsprogramme mit Unterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 10.– bzw. Fr. 20.– beim Aktuar der Baukommission, Herrn Ernst Brugger, Sekundarlehrer, Goßau/Zürich, bezogen werden.

Goßau/Zürich, den 15. Februar 1947

Für die Baukommission:
Rudolf Egli, Präsident



Emil Waller

Dipl. Dachdeckermeister

Zuverlässige Ausführung von

Dachdeckerarbeiten und Dachreparaturen

aller vorkommenden Dacharten / Ziegelflach-
dach / Wärme-Isolationen / fäulnisbeständige u.
feuersichere Dachunterzüge / Flachdacharbeiten

Büro und Lager: **Zürich 2** Lessingstraße 41
Telephon 23 14 49 Privat: 23 14 24

LIEB & HUG

BLEICHERWEG 68 TELEPHON 23 25 03

Tapeten

PARQUET & HOLZBAU A.G. BERN

(vormals Parquet- & Chaletfabrik A. G. Bern) Gegründet 1898
Sulgenbachstraße 12 Telephon 22216

Zimmerei / Schreinerei / Parquetterie
Treppenbau / Ingenieur-Holzkonstruk-
tionen / Holzhäuser neuer und traditio-
neller Art / Reparaturen

**Übernahme ganzer Bauten à forfait/Spezialität:
Siedlungsbauten/Keine Kostenüberschreitungen**

HARTMANN

**Rolladen
Sonnenstoren
Garagetore
Schaufenster-
anlagen**



HARTMANN & CO. A.G., BIEL

Rolladenfabrik und Eisenbau

Filialen in
Bern Tel. 51311

Zürich Tel. 23 19 17
Lausanne Tel. 2 69 97

P. Miller, Zürich 10 GIPSERGESCHÄFT

Nordstraße 352 - Telephon 26 07 28

Gipserarbeiten, Neubauten
Umbauten und Reparaturen

Spezialität: Isolierung von feuchten Wänden

Heizung und Lüftung

Modernisierung alter Heizsysteme

Sanitäre Anlagen

Ernst Etmüller, Winterthur

Telephon 26107

QUALITÄTS UHREN



UHREN
BEYER
BAHNHOFSTRASSE 31
ZÜRICH
GEGR. 1800

HORLOGERIE · PENDULERIE · REPARATUREN

Storen-
und
Rolladen-
Fabrik



Mertzluft
ZÜRICH TEL. 32.22.84 GEGR. 1865
Spezialwerkstätten.
Spiegelgasse 29 · Rindermarkt 26



Erstklassige Metalldichtung

Spezialität: Regenabdichtung / Garantiarbeit

Fermetal Zürich, J. Germann

Zürich Sihlstraße 43 Telephone (051) 23 90 25

AKTIENGESELLSCHAFT
STEHLE & GUTKNECHT
SULZER ZENTRALHEIZUNGEN

Spezialfabrik für
Zentralheizungen
aller Systeme und
Ventilationen

Bärenfelsenstr. 40/47 Tel. 2 49 52
BASEL

erstellen :

Warmwasserheizungen
Fernheizungen
Pumpenheizungen
Etagenheizungen
Heißwasserheizungen
Nieder- und Hochdruck-
Dampfheizungen
Luftkonditionierungsanlagen
Warmwasserbereitungsanlagen
Sulzer-Strahlungsheizung
System Crittall

Alfred Sauter AG.

Wuhrstraße 31-37, Telephone 33 34 22

Zürich 3

Gipsergeschäft

Kunststeinfabrik

Steinhauergeschäft

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teer-
freie Dachpappe «Beccoid», As-
phaltsolierplatte «Beccoplast» mit
Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

Sandsteine

für Gartenanlagen

Plattenwege und Trockenmauern

J. & A. Kuster / Steinbrüche / Bäch

Telephone 96 01 90

a. Zürichsee

TRIVERS
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.
ZÜRICH

Teppiche
Matzinger
Basel

oben am Steinenberg

WEBER ING. ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN
 HEINRICH ZÜRICH · BADENERSTRASSE 652 · TELEPHON 25.52.40
 ERSTELLT SÄMTLICHE ELEKTRISCHE INSTALLATIONEN



Gipser- und Malergenossenschaft Zürich

Zürich 4 - Stauffacherstrasse 9 - Telephon (051) 23 48 50

Ausführung von Gipser-, Maler- und Tapeziererarbeiten

Geschäftsgründung 1909

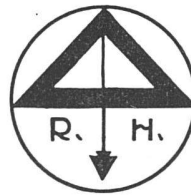
Beste Referenzen

Hans Wenzinger

Obere Zäune 20

Zürich 1

Zentralheizungen
 Sanitäre Anlagen



Richard Hess & Co.
 Zürich und Winterthur

Marmor- und Steinindustrie
 Bau- und Plattenarbeiten
 in allen Gesteinsarten

a. Biesser

das Spezialgeschäft für

FENSTER

(Einfach- und Doppelverglasungen)
 Panzerverglasungen

Luzern Maihofstrasse 95, Telephon 22456

HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

ZÜRICH

Paradeplatz 5

Wir bewilligen zu günstigen Bedingungen:

Hypotheken

Baukredite

Darlehen auf kurante Wertpapiere

**Die große
 Nachfrage**

nach allen Jahrgängen des

WERK

hat unseren Vorrat fast vollständig erschöpft. Wir bitten deshalb die Leser, die von den Jahrgängen 1943 Heft 1-12, 1944 Heft 1-9 und von 1945 Heft 1 und 9, sowie von 1946 Heft 1, 2 und 6 entbehren können, uns diese zuzustellen, damit wir diese Hefte an Interessenten weiter vermitteln können. Wir offerieren für jedes zurückgenommene Heft den Betrag von Fr. 1.-.

Verlag «Werk» Winterthur

KUNSTSTEINE
 BEARBEITET UND GESCHLIFFEN, AUCH SCHWIERIGE AUSFUHRUNGEN **FAVRE + CO AG** WALLISELEN



Luftheizungen, Klima-Anlagen

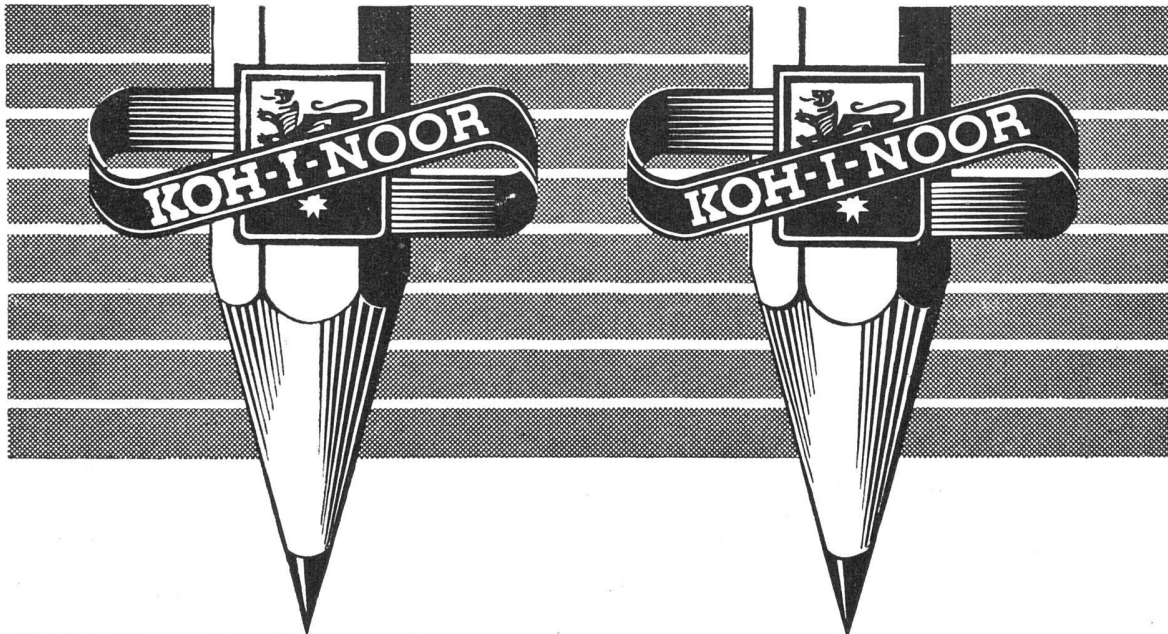
Spezialausführungen für Krematorien, Abdankungshallen, Kirchen und Versammlungssäle. - Ventilatoren nach eigenen Entwicklungen.

Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR A.G. STAEFA

Staeefa bei Zürich - Tel. 93.01.36

Spezialisiert seit 1890



HARDTMUTH

Dem Bleistift geschichtlich verpflichtet!

Ein Hardtmuth erfand die keramische Bleistiftmine!

3:30



Weich schimmerndes Sonnenlicht, wie schmeichelt es dem Körper, wie erheitert es den Sinn. Die **Sulzer Strahlungsheizung**, System Crittall, schafft im Wohn- und Geschäftshaus das gleiche Wohlbefinden: angenehme Wärme in der kalten Jahreszeit, angenehme Frische an heißen Sommertagen.

SULZER

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR

SULZER
95429

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.